

SAITAMA Convention

Support Guide





伝統的日本と 近代的日本が融和する 国際会議観光都市

र्वे से संग

Saïtama City: An International Conference City with a harmonious blend of Traditional Japan and Modern Japan



さいたま市は、古くは中山道の宿場町として発達して きた歴史を持ち、現在はJR各線や私鉄線が結節す る東日本の交通の要衝地。自然の風景や食・文化 の伝統的日本情緒を継承しながら、近代的な日本の 姿をコンパクトにあわせ持つ都市です。

In the past, Saitama City developed as a post town along Nakasendo Road. Today, it is a transportation hub for eastern Japan serving as a focal point for JR train lines and private train lines alike. Tradition meets Modern in Saitama City, a compact mixture of natural Japanese scenery, food and culture wrapped in a modern Japanese look.

Contents

コンベンション施設一覧	4
List of Convention Facilities	

宿泊施設一覧 —————	5
List of Accommodation Facilities	

観光スポット、ご当地グルメ、推奨土産品 — 6 Sightseeing spots, Local Gourmet Food, Recommended Souvenirs

コンベンション開催助成金制度のご案内 — 7-9 Description of Convention Subsidy Programs

「さいたま」ならではのユニークベニュー — 10-11 Unique Saitama City Venues

コンベンション開催支援アイテム — 12-13 Convention Support

			さいたま市への
新函館北斗 SHIN-HAKODATE-HOKUTO	北海道新幹線利用 Hokkaido Shinkansen	215 mins	アクセス
新青森 SHIN AOMORI	東北新幹線利用 Tohoku Shinkansen	161 mins	Access to
秋田 AKITA	秋田新幹線利用 Akita Shinkansen	196 mins	Saitama City
山 形 УАМАБАТА	山形新幹線利用 Yamagata Shinkansen	120 mins	
新潟 NIIGATA	上越新幹線利用 Joetsu Shinkansen	67 mins	
長野 NAGANO	北陸新幹線利用 Hokuriku Shinkansen	54 mins	
金 沢 KANAZAWA	北陸新幹線利用 Hokuriku Shinkansen	122 mins	
名古屋 NAGOYA	東海道新幹線利用 Tokaido Shinkansen	133 mins	
新大阪 SHIN OSAKA	東海道新幹線利用 Tokaido Shinkansen	186 mins	大宮駅 OMIYA
広島 HIROSHIMA	東海道・山陽新幹線利用 Tokaido / Sanyo Shinkansen	272 mins	and the second se
博多 Наката	東海道・山陽新幹線利用 Tokaido / Sanyo Shinkansen	336 mins	

※ 各器線の最速時間です。東海道新幹線及び東海道・山陽新幹線は東京駅から大宮駅行き新幹線の乗車及び乗換 時間も含まれています。 Each required time is the shortest of each route For Tokoido and Tokoido Sanyo Shinkansen, the riding time and transfer time at Tokyo Station are included to take Shinkansen for Omiya.



コンベンション施設一覧

List of Convention Facilities

	名称	Name	アクセス Access Hall	ホール・会議室 集客人数(最大) , Conference room, Capacity
	ソニックシティ	Sonic City	JR大宮駅西口から徒歩3分 3 mins walk from west exit of JR Omiya station	2,505
		Palace Hotel Omiya		900
大宮駅周辺エリア	マロウドイン大宮	Marroad Inn Omiya	 JR大宮駅西口から徒歩5分 5 mins walk from west exit of JR Omiya station	80
Area around	さいたま市宇宙劇場	SAITAMA CITY SPACE THEATER	JR大宮駅西口から徒歩5分 5 mins walk from west exit of JR Omiya station	48
Omiya station	清水園	Shimizuen	JR大宮駅東口から徒歩10分 10 mins walk from east exit of JR Omiya station	300
	RaiBoC Hall(さいたま市民会館おおみや)	レイボックホール (Omiya Civic Hall)	JR大宮駅東口より徒歩15分 15 mins walk from east exit of JR Omiya station	1,370
	さいたまスーパーアリーナ	Saitama Super Arena	JRさいたま新都心駅西口から徒歩3分 3 mins walk from west exit of JR Saitama Shintoshin station	37,000
	TOIRO	МП	JRさいたま新都心駅西口から徒歩3分 3 mins walk from west exit of JR Saitama Shintoshin station	345
さいたま	ホテルブリランテ武蔵野	Hotel Brillante Musashino	JRさいたま新都心駅西口から徒歩5分 5 mins walk from west exit of JR Saitama Shintoshin station	600
新都心駅	With You さいたま	With You Saitama	JRさいたま新都心駅西口から徒歩5分 5 mins walk from west exit of JR Saitama Shintoshin station	72
周辺エリア Area around	THE MARK GRAND HOTEL(旧ラフレさいたま)	ザ マーク グランド ホテル	JRさいたま新都心駅西口から徒歩10分 10 mins walk from west exit of JR Saitama Shintoshin station	440
Saitama Shintoshin station	彩の国すこやかプラザ	The Saitama "Healthy Plaza" Social Welfare Cnt.	JR与野駅西口から徒歩10分 10 mins walk from west exit of JR Yono station	294
	彩の国さいたま芸術劇場	Saitama Arts Theater	JR与野本町駅西口から徒歩7分 7 mins walk from west exit of JR Yono Honmachi station	776
	さいたま市産業文化センター	Industrial Culture Hall	JR与野本町駅東口から徒歩7分 7 mins walk from east exit of JR Yono Honmachi station	300
	コミュニティプラザ・コルソ	Community Plaza •CORSO	JR浦和駅西口から徒歩1分 1 mins walk from west exit of JR Urawa station	400
	埼玉会館	Saitama Hall	JR浦和駅西口から徒歩6分 6 mins walk from west exit of JR Urawa station	1,315
	ロイヤルパインズホテル浦和	Royal Pines Hotel Urawa	JR浦和駅西口から徒歩7分 7 mins walk from west exit of JR Urawa station	1,400
	さいたま共済会館	Saitama Kyosai Kaikan	JR浦和駅西口から徒歩10分 10 mins walk from west exit of JR Urawa station	400
	埼玉教育会館	Education Hall	JR浦和駅西口から徒歩10分 10 mins walk from west exit of JR Urawa station	210
浦和駅	埼玉県県民健康センター	Pref. Health Center	JR浦和駅西口から徒歩15分 15 mins walk from west exit of JR Urawa station	420
周辺エリア	さいたま商工会議所会館	Saitama Chamber of Commerce and Industry	JR浦和駅西口から徒歩15分 15 mins walk from west exit of JR Urawa station	159
Area around Urawa	ときわ会館	Tokiwa Hall	JR浦和駅西口から徒歩18分 18 mins walk from west exit of JR Urawa station	240
station	ヘリテイジ浦和 別所沼会館	Heritage Urawa Bessyonuma Hall	JR浦和駅西口から徒歩20分 20 mins walk from west exit of JR Urawa station	150
	プラザウエスト	Plaza West	JR浦和駅西口からバス30分 30 mins by bus from the west exit of JR Urawa Station	402
	さいたま市浦和コミュニティセンター	Urawa Community Center	JR浦和駅東口から徒歩1分 1 mins walk from east exit of JR Urawa station	400
	プラザイースト	Plaza East	JR浦和駅東口からバス20分 20 mins by bus from the east exit of JR Urawa Station	402
	さいたま市文化センター	Saitama Culture Center	JR南浦和駅西口から徒歩7分 7 mins walk from west exit of JR Minami Urawa station	2,006
	さいたま市武蔵浦和コミュニティセンター	Musashiurawa Community Center	JR武蔵浦和駅西口から徒歩2分 2 mins walk from west exit of JR Musashi Urawa station	194
岩槻駅				

右槻駅 周辺エリア Area around Iwatsuki station

さいたま市民会館いわつき Iwatsuki Civic Hall

東武アーバンパークライン岩槻駅東口から徒歩25分 25 mins walk from east exit of Iwatsuki station, Tobu Urban Park Line 622

宿泊施設一覧

List of Accommodation Facilities

	名称	Name	アクセス Access	客室数 Guest room:
	1		IR大宮駅西口から徒歩1分	
	HOTELメイン	Hotel Main	1 mins walk from west exit of JR Omiya station	54
	エクセルイン大宮	Excel Inn OMIYA	JR大宮駅西口から徒歩2分 2 mins walk from west exit of JR Omiya station	190
	パレスホテル大宮	Palace Hotel Omiya	JR大宮駅西口から徒歩3分 3 mins walk from west exit of JR Omiya station	204
	マロウドイン大宮	Marroad Inn Omiya	JR大宮駅西口から徒歩5分 5 mins walk from west exit of JR Omiya station	251
大宮駅	カンデオホテルズ大宮	CANDEO HOTELS OMIYA	JR大宮駅西口から徒歩6分 6 mins walk from west exit of JR Omiya station	321
周辺エリア	ダイワロイネットホテル大宮西口	Daiwa Roynet Hotel Omiya Nishi-guchi	JR大宮駅西口から徒歩6分 6 mins walk from west exit of JR Omiya station	26
Area around Omiya	与野第一ホテル	Yono Daiichi Hotel	JR大宮駅西口から車5分 5 mins by car from west exit of JR Omiya Station	117
station	パイオランドホテル	PIOLAND HOTEL	JR大宮駅東口から徒歩3分 3mins walk from west exit of JR Omiya station	120
	レフ大宮byベッセルホテルズ	REF Omiya by VESSEL HOTELS	JR大宮駅東口から徒歩3分 3 mins walk from east exit of JR Omiya station	198
	東横INN大宮駅東口	Toyoko Inn Omiya-eki Higashi-guchi	JR大宮駅東口から徒歩5分 5 mins walk from east exit of JR Omiya station	38
	新道山家	Shindoyamaya	JR大宮駅東口から車5分または徒歩20分 5 mins by car or 20 minutes on foot from the east exit of JR Omiya Station	
	おふろcafé utatane	Ofuro café utatane	埼玉新都市交通「ニューシャトレ」鉄道博物館駅から徒歩約10分 10 mins on foot from Railway Museum Station on the Saitama New Urban Transit "New Shuttle"	3
さいたま 新都心駅	ホテルメトロポリタンさいたま新都心	Hotel Metropolitan Saitama-Shintoshin	JRさいたま新都心駅西口から徒歩1分 1 mins walk from west exit of JR Saitama Shintoshin station	15
	ホテルブリランテ武蔵野	Hotel Brillante Musashino	JRさいたま新都心駅西口から徒歩5分 5 mins walk from west exit of JR Saitama Shintoshin station	6
周辺エリア	THE MARK GRAND HOTEL(旧ラフレさいたま)	ザ マーク グランド ホテル	JRさいたま新都心駅西口から徒歩10分 10 mins walk from west exit of JR Saitama Shintoshin station	15
Area around aitama Shintoshin	東横INNさいたま新都心	Toyoko Inn Saitamashintoshin	JRさいたま新都心駅東口から徒歩4分 4 mins walk from east exit of JR Saitama Shintoshin station	22
station	アパホテル〈さいたま新都心駅北〉	Apa Hotel 〈Saitama Shintoshin Eki-Kita〉	JRさいたま新都心駅東口から徒歩6分 6 mins walk from east exit of JR Saitama Shintoshin station	
	JR東日本ホテルメッツ浦和	JR-EAST HOTEL METS URAWA	JR浦和駅西口から徒歩1分 1 mins walk from west exit of JR Urawa station	6
浦和駅	ロイヤルパインズホテル浦和	Royal Pines Hotel Urawa	JR浦和駅西口から徒歩7分 7 mins walk from west exit of JR Urawa station	19
周辺エリア	ときわ会館	Tokiwa Hall	JR浦和駅西口から徒歩18分 18 mins walk from west exit of JR Urawa station	1
Area around Urawa	ヘリテイジ浦和 別所沼会館	Heritage Urawa Bessyonuma Hall	JR浦和駅西口から徒歩20分 20 mins walk from west exit of JR Urawa station	1
station	ビジネスホテル豊泉閣	Business Hotel Housenkaku	JR浦和駅東口から徒歩3分 3 mins walk from east exit of JR Urawa station	1
	ホテルニュー埼玉	Hotel New Saitama	JR南浦和駅東口から徒歩1分 1 mins walk from east exit of JR Minami Urawa station	10
岩槻駅	東横INNさいたま岩槻駅前	Toyoko Inn Saitamaiwathukiekimae	東武アーバンパークライン 岩槻駅東口から徒歩1分 1 mins walk from east exit of Iwatsuki station, Tobu Urban Park Line	
周辺エリア Area around Iwatsuki station	ホテルミウラ	Hotel Miura	東武アーバンバークライン 岩槻駅東口から徒歩5分 5 mins walk from east exit of Iwatsuki station, Tobu Urban Park Line	10

さいたま市内		ホテル Hotel	旅館 Japanese style Ryokan	
宿泊収容数	総施設数 Total number of facilities	25	8	
Accommodation Facilities	総客室数 Total number of guest rooms	4,343	114	

さいたまの観光スポット

Sightseeing spots in Saitama City

鉄道博物館

museum offers.

The Railway Museum

体験型の施設も充実。

Learn the history of railways and get hands-on experience

through the many facilities this

鉄道の歴史などが学べるほか



武蔵一宮氷川神社 Musashi Ichinomiya Hikawa shrine

大宮の地名の 由来となった古社。 This is an ancient shrine from which the name Omiya (grand shrine) was derived.



さいたまご当地グルメ

Saitama City Local Gourmet Food

スタミナラーメン ina Ramer



さいたま市大宮盆栽美術館 The Omiya Bonsai Art Museum, Saitama 総合的な盆栽文化を発信する、世界初の公立盆栽美術館。 The world's first publicly-run bonsai museum, this museum is spreading the culture of bonsai in a comprehensive way.

> 浦和のうなぎ Urawa Eel (Unagi)





推奨土産品 **Recommended Souvenirs**

> 第11回 さいたま推奨士 玉

さいたまの郷土色豊かな お土産をご用意しております。

> We have many local Saitama City souvenirs prepared for you.

さいたまの地酒

Local Sake in Saitama City



大手門 Otemon

九重桜 Kokonoezakura

Urara

金紋世界鷹 Kinmonsekaitaka

大子门

コンベンション開催助成金制度のご案内

Description of Convention Subsidy Programs

コンベンション開催助成金

Convention Subsidy

1 交付対象となるコンベンション(主な条件) Main Conditions of Eligibility

(1)さいたま市内の会場が主会場であること。

- (2)参加者数100人以上(内、3ケ国(日本を含む)以上で、10%以上が海外からの参加者)の国際会議、または参加者数500人以上(参加者が関東 全域以上)の国内会議であること。
- (3)会期が2日間以上であること。ただし、会期が1日であっても、総参加者数のうち相当数がさいたま市内の宿泊施設への宿泊を伴うと判断できるものについては、この限りではない。
- (4)さいたま市及び協会から補助金の交付又は、これに類する支援を受けて いないこと。ただし、協会が実施するポストコンベンション開催助成金との 併用は可能。
- (5)協会が実施するコンベンション調査を依頼した場合、充分な結果が得られ るように協力すること。
- **2** 交付対象経費 Eligible Expenses

助成金の交付の対象となる経費は、市内事業者に支出するものとする。 Expenses eligible for the grant shall be disbursed to businesses within the city.

3 交付額 Subsidy Amount

国際会議 Inter	national Convention	国内会議 Domestic Convention		
参加者数 No. of Participants	交付額 Subsidy Amount	参加者数 No. of Participants	交付額 Subsidy Amount	
100~199A (pax)	50 万円以内 up to 500,000 yen	500~799人 (pax)	45 万円以内 up to 450,000 yen	
200~299人 (pax)	100 万円以内 up to 1,000,000 yen		• • up to 450,000 yen	
300~399人 (pax)	150 万円以内 up to 1,500,000 yen	800~1,299人 (pax)	75 万円以内 up to 750,000 yen	
400~499人 (pax)	200 万円以内 up to 2,000,000 yen			
500~799人 (pax)	250 万円以内 up to 2,500,000 yen	1,300~1,999人 _(pax)	120 万円以内 up to 1,200,000 yen	
800~999人 (pax)	400 万円以内 up to 4,000,000 yen			
1,000人 (pax)~	500 万円以内 up to 5,000,000 yen	2,000 A (pax)~	150 万円以内 up to 1,500,000 yen	

(1)助成金の交付額は上記の表に定める額または、主催者開催総経費の10%に相当する額のいずれか少ない方の額。 ただし、市内事業者に支出する額が上記のいずれか少ない方の額に満たない場合、市内事業者へ支出する額を限度とする。

(1) The subsidy amount is the amount listed in the table above or the amount equivalent to 10% of the total cost of holding the convention, whichever is smaller.

If the amount to be spent for a business in Saitama City is less than either of the above smaller amounts, the amount of subsidy shall be limited to the amount spent for a local business.

(2)申請団体が多数の場合、申請された交付額が減額になることがある。

(2) The amount of the subsidy may be reduced in the case where there are a great number of applicants.

previous fiscal year of your conver

申請は開催前年度の8月末日まで

Submit your application by the end of August of the

- (1) The main venue of the convention must be located in Saitama City.
- (2) The convention must be an international meeting that has 100 or more participants (with participants from 3 or more countries, including Japan, and 10% of the participants from outside Japan), or a domestic meeting with 500 or more participants (from not only the Kanto region but also other regions of Japan).
- (3) The convention period shall be 2 or more days. However, if a significant percentage of participants is expected to stay overnight in Saitama City, this condition will apply even if the convention period is 1 day.
- (4) Any subsidy or other similar support by Saitama City or the Saitama Tourism and International Relations Bureau must not be granted for the convention; however, this subsidy may be provided in combination with the Post-Convention Subsidy offered by the Bureau.
- (5) Those who host the convention must cooperate with the Bureau in convention surveys, when requested, so that adequate results will be obtained.

コンベンション託児サービス 支援助成金

申請はコンベンション開催助成金交付決定日から

開催日の14日前まで Submit your application during a period from the day when a decision was made to grant the Convention

Subsidy for Childcare Services at Conventions

交付対象となるコンベンション(主な条件) Main Conditions of Eligibility

(1)コンベンション開催助成金の交付が決定していること。

(2) 託児事業者から託児サービスの提供を受けること。

Grant of the Convention Subsidy must have been decided.
 Childcare services must be provided by childcare service providers.

2 交付額 Subsidy Amount

対象経費の実支出額とし、5万円を限度とする。

The amount of the subsidy equals the expenses actually paid, with the maximum amount granted being 50,000 yen.

対象経費 Costs covered by the subsidy	内容 Eligible Expenses
託児サービスに係る経費 Cost for providing childcare services	 ・臨時託児室運営に係る経費 ・一時預かり保育施設の利用料 ・ベビーシッターによる家庭内保育の 利用料 キees for using short-term daycare centers ・ベビーシッターによる家庭内保育の ・Fees for hiring babysitters for taking care of children at home

大規模国際コンベンション 開催助成金 Large-scale International Convention Subsidy

申請は開催前年度の <mark>8月末目</mark>まで Submit your application by the end of August of the previous fiscal year of your convention.

1 交付対象となるコンベンション(主な条件) Main Conditions of Eligibility

(1)さいたま市内の会場が主会場であること。

- (2)参加者数1,500人以上で、海外からの参加者数は300人以上であること。
- (3)参加国数が3ケ国(日本を含む)以上であること。
- (4)会期が3日間以上で、総参加者数のうち相当数がさいたま市内の宿泊施設へ宿 泊すること。
- (5)さいたま市及び協会から補助金の交付又は、これに類する支援を受けていないこと。ただし、協会が実施するポストコンベンション開催助成金との併用は可能。
- (6)協会が実施するコンベンション調査を依頼した場合、充分な結果が得られるよう に協力すること。
- (1) The main venue must be located in Saitama City.
- (2) The number of participants must be 1,500 or larger, and 300 or more participants must be from overseas countries.
- (3) People from three or more countries (including Japan) must participate in the convention.
- (4) The convention must be held for 3 days or longer, and a considerable number of the participants must stay at hotels in Saitama City.
- (5) Any subsidy or other similar support by Saitama City or the Saitama Tourism and International Relations Bureau must not be granted for the convention; however, this subsidy may be provided in combination with the Post-Convention Subsidy offered by the Bureau.
- (6) Those who host the convention must cooperate with the Bureau in convention surveys, when requested, so that adequate results will be obtained.

2 交付対象経費 Eligible Expenses

助成金の交付の対象となる経費は、市内事業者に支出するものとする。 Expenses eligible for the grant shall be disbursed to businesses within the city.

3 交付額 Subsidy Amount

助成金の交付額は、主催者開催総経費の50%に相当する額とし、1,000万円を限度とする。 ただし、市内事業者に支出する額が主催者総経費の50%の額に満たない場合、市内事業者へ支出する額を限度とする。

The amount of the subsidy is equivalent to 50% of the total cost of holding the convention, with the maximum amount granted being 10 million yen. If the amount to be spent for a business in Saitama City is less than 50% of the total organizer's expenses, the amount of subsidy shall be limited to the amount spent for a local business.

ポストコンベンション開催助成金

申請は開催前年度の

3月第1営業日から開催日の1ヶ月前まで

Accepting applications from the first weekday of March in the prior fiscal year up until a month before the convention.

Post-Convention Subsidy

1 交付対象となるコンベンション(主な条件) Main Conditions of Eligibility

- (1)(3)(5)は、コンベンション開催助成金(P7)の条件と同じ
- (2)参加者数50人以上(内、日本を含む3ケ国以上)の国際会議、 または参加者数100人以上(参加者が関東全域以上)の国内 会議であること。
- (4)さいたま市及び協会から補助金の交付又は、これに類する支援を 受けていないこと。ただし、協会が実施するコンベンション開催助 成金、大規模国際コンベンション開催助成金との併用は可能。

交付額 Subsidy Amount

2

- The same conditions specified for the Convention Subsidy (on page 7) apply to the conditions (3) and (5) here.
- (2) The convention must be an international meeting that has 50 or more participants (who are from 3 or more countries including Japan), or a domestic meeting with at least 100 participants (who are from not only the Kanto region, but other regions of Japan).
- (4) Any subsidy or other similar support by Saitama City or the Saitama Tourism and International Relations Bureau must not be granted for the convention; however, this subsidy may be provided in combination with the Convention Subsidy, or the Large-scale International Convention Subsidy offered by the Bureau.

	-	
メニュー Туре	内容 Eligible Expenses	交付額 Subsidy Amount
ユニークベニュー Unique Venue	主な条件 Major conditions 市内の観光・文化施設等ユニークな会場を利用した意見交換会であること The convention must be a meeting for exchanging opinions using such unique venues as tourist and cultural facilities in Saitama City.	
	■ 対象経費 Costs covered by the subsidy 会場使用料、機材使用料、ケータリング代及び会議・宿泊施 設などとの往復に要するバス使用料等に掛かる費用の一部 Part of the venue usage fee, charges for using equipment, catering costs, expenses for chartering buses for traveling to and from conference and accommodation facilities, etc.	
エクスカーション Excursion	■ 主な条件 Major conditions 市内の観光施設を1ヵ所以上立ち寄ること Participants must visit at least one tourist facility in Saitama City.	最高 20 万円まで
	■ 対象経費 Costs covered by the subsidy 市内観光を実施する際のバス使用料に掛かる費用の一部 Part of the costs for using buses during the city tour in Saitama City	up to 200,000 yen
アトラクション Performance	主な条件 Major conditions 市の伝統芸能及び文化や魅力の発信に資するプログラムであること The convention must be a program that contributes to introducing the appeal of Saitama City, including its traditional arts and culture.	
	■ 対象経費 Costs covered by the subsidy 派遣に掛かる費用(出演料等)の一部 Part of the costs for sending performers (such as performance fees)	

(1) 交付は上記のいずれか1つの申請とし、対象経費の50%以内で、20万円を限度とする。

(2) 各メニュー共に、さいたま市内に事務所を置く事業者に支出をするものに限る。

(1) You can submit an application for the subsidy for only one of the convention types listed above, and the amount of the subsidy will be 50% or less of the costs covered with the maximum amount granted being 200,000 yen.

(2) For all of the convention types, costs covered by this subsidy are limited to those paid to business operators located in Saitama City.



鉄道博物館 ナイトミュージアム

ケータリング利用可能人数:最大約150名程度 Maximum number of people who can use the catering service: Up to about 150 people

Railway Museum Night Museum

■ 貸切時間は、17時30分~19時30分の2時間を基本とし、その他の時間については応相談 ■ケータリング指定業者あり ■ 駐車場あり(ご利用の場合、別途2万円(税別)を 承ります。また、ご利用1台につき1,000円(税込み)・バスは1台につき2,040円(税込み)の料金が別途必要となります。) ■ 記念写真撮影場所あり ■ 土産・記念品等応相談 Vou can reserve the facility basically for 2 hours from 5:30 p.m. to 7:30 p.m. Other hours are negotiable. Designated catering firms available Parking lot available (20,000 yen [tax not included] will be charged separately for parking. A separate fee of 1,000 yen [tax included] per vehicle and 2,040 yen [tax included] per bus will also be charged.) 💻 Place for commemorative photo shooting available Souvenirs and memorial gifts available upon request

料合	基本プラン(車両ステーション 1階・2階貸切) Basic plan (including rolling stock station, 1st and 2nd floors)		ケータリング料金:別料金 Price of the catering service: Charged separately
件亚	◇給プニン/古絵、こ= 国転列車笠も今めたほぼへば伐切プ=	.) 750 000 Ш	

全館プラン(南館・ミニ運転列車等を含めたほぼ全域貸切プラン) 750,000円~ Whole building plan (almost the whole area including the south building 750,000 yen or over and miniture driving train)

Access 大宮区大成町3-47 3-47 Onari-cho, Omiya Ward JR「大宮駅」からニューシャトル「鉄道博物館駅」下車、徒歩1分 Take the New Shuttle from JR Omiya Station, get off at Tetsudo Hakubutsukan Station. 1 mins walk from the station

Price of the catering service : Charged separately オプション:応相談 Optional services: Open to negotiation

※上記の金額は税抜きです。 *The above prices do not include tax

Contact 048-651-0088 (営業部) Marketing Department www.railway-museum.jp



埼玉スタジアム2002

SAITAMA STADIUM 2002

収容可能人数:100名位 Capacity:Around 100 people

アジア最大級・日本で最大のサッカー専用スタジアム。数々の国際試合が 開催されている世界最高基準のサッカースタジアムで特別な時間をお過ごし下さい。

One of the largest football stadiums in Asia and the largest in Japan. Enjoy a special time at the world's highest standard football stadium, which has hosted numerous international matches.

- サッカーの試合開催が優先されます ケータリング指定業者あり
- ■記念写真撮影場所あり
 ■駐車場あり・大型バス可
- Priority will be given to hosting football matches.
 Designated catering firms available
 Place for commemorative photo shooting available
 Parking lot available, large buses allowed.

Access 緑区美園2-1 2-1 Misono, Midori Ward

埼玉高速鉄道「浦和美園駅」から徒歩15分 15 mins walk from Urawa Misono Station, Saitama Railway Line

Contact 048-647-0788

※お問い合わせは、さいたま観光国際協会観光事業課MICE・誘客事業係までお願いいたします。 For Inquiries, please contact the MICE & Tourism Promotion Section, Tourism Division Saitama Tourism and International Relations Bureau

www.stadium2002.com





世界で初めての公立の盆栽美術館。日本を代表する名品盆栽を鑑賞しながら 特別な時間をお過ごし下さい。

The world's first public bonsai art museum

Create a wonderful memory appreciating these masterpiece bonsai plants representing Japan.

さいたま市大宮盆美術館 収容可能人数:30~50名位

The Omiya Bonsai Art Museum, Saitama

- ■対応メニュー、土産記念品等 要相談
- 駐車場あり(一般車39台/2時間まで無料、大型バス3台/1台880円、障害者用2台/無料)
- 定休日:木曜日(祝日の場合を除く)、年末年始
- Vou can consult with us about our menu, gifts, souvenirs, etc.
- Parking area available (39 regular cars [free of charge for up to 2 hours], 3 large buses [880 yen per bus], and 2 vehicles for disabled visitors [free of charge])
 Closed every Thursday (excluding national holidays), and during the year-end and New Year's
- holidays

Access 北区土呂町2-24-3 2-24-3 Toro-cho, Kita Ward

IR土呂駅東口から徒歩5分 5 mins walk from east exit of JR Toro station

Contact 048-647-0788

さいたま観光国際協会 観光事業課 MICE・誘客事業係 MICE & Tourism Promotion Section, Tourism Division Saitama Tourism and International Relations Bureau

https://www.bonsai-art-museum.jp/ja/



"人形のまち岩槻"にある人形をテーマとした公立の人形専門博物館。 貴重なコレクションが展示される施設で特別な時間をお過ごし下さい。

Located in the ningyo town, Iwatsuki, this public museum specializes in ningyo. Please spend a special time at this facility displaying a collection of valuable items.

さいたま市岩槻人形博物館

収容可能人数:40名位 Capacity:Around 40 people

The Saitama City Iwatsuki Ningyo Museum

- ■対応メニュー、土産記念品等 要相談
- 駐車場あり(一般車28台、大型バス2台、障害者用2台)※無料
- 定休日:月曜日(祝日の場合を除く)、年末年始
- You can consult with us about our menu, gifts, souvenirs, etc.
 Parking area available (28 regular cars, 2 large buses, and 2 vehicles for disabled visitors)
- *Free of charge Closed every Monday (excluding national holidays), and during the year-end and New Year's holidays

Access 岩槻区本町6-1-1 6-1-1 Hon-cho, Iwatsuki Ward

東武アーバンパークライン岩槻駅東口から徒歩約10分 About 10 mins walk from east exit of Iwatsuki station, Tobu Urban Park Line

Contact 048-647-0788

さいたま観光国際協会 観光事業課 MICE・誘客事業係 MICE & Tourism Promotion Section, Tourism Division Saitama Tourism and International Relations Bureau

https://ningyo-muse.jp



岩槻人形博物館に隣接。ヨーロッパ野菜のメニューを提供するカフェも備えた、 人と情報が集まる施設で特別な時間をお過ごし下さい。

Adjacent to Iwatsuki Ningyo Museum. Both information and people gather at this facility. Come and have a wonderful time here and enjoy the café that serves dishes with European vegetables.

にぎわい交流館いわつき

収容可能人数:60名位 Capacity:Around 60 people

The Saitama City Nigiwai Koryukan Iwatsuki

- ■対応メニュー、土産記念品等 要相談
- 駐車場あり(一般車28台、大型バス2台、障害者用2台)※無料
- 定休日:年末年始
- You can consult with us about our menu, gifts, souvenirs, etc.
 Parking area available (28 regular cars, 2 large buses, and 2 vehicles for disabled visitors)
- *Free of charge
- Closed during the year-end and New Year's holidays

Access 岩槻区本町6-1-2 6-1-2 Hon-cho, Iwatsuki Ward

東武アーバンパークライン岩槻駅東口から徒歩約10分 About 10 mins walk from east exit of Iwatsuki station, Tobu Urban Park Line

Contact 048-647-0788

さいたま観光国際協会 観光事業課 MICE・誘客事業係 MICE & Tourism Promotion Section, Tourism Division Saitama Tourism and International Relations Bureau

https://www.nigiwai-koryukan.jp

コンベンション開催支援アイテム

Convention Support

開催施設や 宿泊施設の紹介

Recommendtion of venues and accommodation facilities

コンベンションの規模に応じた

施設を紹介します。

We will introduce a facility suited for the scale of your convention.

写真の貸出

Picture Lending Service

大会パンフレット等を作成する際に必要な 開催地「さいたま」の写真を貸出します。

We will lend the photos of "Saitama" which would be required for producing a brochure, etc. of your convention.

行政機関との調整・橋渡し

Coordination between Organizers and Administrative Organizations

さいたま市の後援名義や

挨拶者招聘要請をお手伝いします。

We will help you request the permission to use the name of Saitama City as a sponsor and invite speakers.

地元会員 企業の紹介

Introduction of Member Companies

準備段階から当日の運営まで

幅広く地元会員企業がお手伝いします。

Local enterprises affiliated with our bureau will assist you in a broad range of operations, including preparation and operation.

推奨 コンベンション 弁当の紹介

Introduction of recommended convention lunch boxes

ランチョンセミナーなどで

「さいたま」ならではの ご当地弁当をご賞味ください。

Please enjoy local lunch boxes unique to "Saitama" at luncheon seminars and other venues.







Introduction of Craft Beer Space

懇親会会場等にさいたま市初の クラフトビールコーナーの手配をお手伝いします。

We will help you to arrange a sales space for the first craft beer in Saitama City at the reception venues, etc.

產業観光 施設の紹介

Introduction of industrial tourism facilities

見る・学ぶ・触れる、さいたまの 産業文化を体験できる施設を ご紹介いたします。

Look! Learn! Touch! We present

to you facilities that allow you to experience Saitama City's industrial culture.

アトラクション 団体の紹介

Introduction of attraction groups

懇親会における演出に

郷土色豊かな芸能を

ご紹介します。

We will introduce local performing arts for the staging of ceremonies and receptions.

盆栽 レンタルの紹介

Introduction of Bonsai Rentals

式典やパーティー会場、 学会などの様々なシーンで ご好評いただいています。

Our bonsai trees help you to set the scene for ceremonies, parties, and academic meetings.



JR浦和駅構内 JR Urawa Station Premises



ポスターの掲示

Poster display

12

1()

大規模コンベンションに対して、 会場最寄り駅に主催者作成の ポスターを掲示します。

For large-scale conventions, posters prepared by the organizer will be displayed at the station nearest to the venue.

土産品販売 コーナーの紹介

11

Introduction of Souvenir Sales Space

開催会場にご当地の土産品 販売コーナーの手配をお手伝いします。

We will assist you in setting a booth for selling local specialties in the venue.

観光 パンフレットの提供

Sightseeing Brochures

参加者の皆様が便利に楽しく滞在できる よう市内観光パンフレットをご提供します。

For your convenience, we provide sightseeing pamphlets to help make your stay in Saitama City a fun one.

体験 プログラムの紹介

Introduction of Japanese culture experience programs

日本文化に深く触れ、楽しいひと時を 過ごせるプログラムをご紹介します。

We will introduce a program for immersing you in the Japanese culture and enabling you to have a good time.



Convention Bags

会議資料や抄録集等を入れられる

コンベンションバッグをご提供します。

13

We provide convention bags to put your meeting documents, abstracts, et etc



コンベンション開催にあたりましては、 「おもてなしの心」で各種お手伝いをさせていただきますので、 お気軽にご連絡、ご相談をくださいますようお願い申し上げます。

A warm and friendly Saitama hospitality awaits you and your convention participants so feel free to contact us for any form of assistance you may require.



TEL 048-647-0788

FAX 048-647-0126



パンフレットに掲載しきれなかった魅力や詳細情報は、WEBでご確認ください。 Please check our website for additional attractions and more detailed information.

https://stib.jp/convention/

